

JARO 2017

Estimataj membroj de edukado.net, subtenantoj de la paĝaro, Sube vi povas legi la raporton pri la jaro 2017 pri la laboro kaj financaj aferoj de la Fondaĵo edukado.net. Ni esperas, ke la raporto kaj niaj rezultoj kontentigos vin kaj vi daŭre sekvos nian laboron.

I. ATINGAĴOJ KAJ ARANĜOJ EN 2017

04-11 februaro:	Pollando, Poznan, UAM – trejnado
12-14 februaro	Pollando, Nowy-Sacz, Panteona balo
03-05 marto:	Nederlando, Studsemajnfino
09-15 aprilo:	Francio, Kvinpetalo, TAP-kurso
24-29 majo:	Svislando, Les Brenetes, AMO-seminario
10 ^a de junio:	Nederlando, Hago, 6 ^a Tutmonda Ekzameno
30a de junio ĝis la 03a de julio -	Usono - Raleigh - Landa kongreso (prelegoj, KER-ekzameno)
04a de julio ĝis la 13a de julio -	Usono - Raleigh - NASK-kursaro (kurso, KER-ekzameno)
15a de julio - ĝis la 22a de julio -	Sud-Koreio - Busan - ILEI-konferenco (Metodika seminario)
22a de julio ĝis la 29a de julio -	Sud-Koreio - Seulo - UK (kursoj, prelegoj, KER-sesio)
16-23 sept.	Pollando – Poznan UAM
24 sept. – 01a de okt. :	Germanio, Sieber, ERASMUS+ , lingvokursoj
15 ^a de decembro	Nederlando, Hago, Pola Ambassadejo – Zamenhof-festo – Fulmleciono

I.1 Kursoj, trejnadaj

Nia redaktoro, Katalin Kovats kaj ŝia edzo, estrarano de la Fondaĵo Edukado.net dum la jaro 2017 okazigis plurajn ĉeestajn lingvokursojn kaj trejnadojn, en pluraj landoj de tri kontinentoj.

- En februaro Katalin en Poznan gvidis instruistajn trejnadojn
- En marto Katalin gvidis lingvokurson kaj prelegis en la studsemajnfino de la nederlanda Esperanto-Asocio, en Steensbeek <https://edukado.net/novajhoj?id=689>
- En la svisa Les Brenets printempe Katalin, kunlabore kun ILEI, gvidis metodikan trejnseminaron kadre de AMO-seminario
- En la franca Esperanto-Centro Kvinpetalo Katalin gvidis TAP-seminaron en aprilo <https://edukado.net/biblioteko/dosierujo?id=273>
- En Koreio unue en Busan, dum la ILEI-konferenco ili okazigis lingvokursojn kaj trejnadojn por instruistoj
- Poste dum UK ili gvidis paroligajn kursojn je du niveloj, okazigis la KER-ekzamenojn
- Katalin partoprenis, prelegis kaj ekzamenis en la Usona Landa Kongreso en Raleigh
- Ili ambaŭ instruis dum somera kursaro de NASK en Raleigh, kie Katalin okazigis ankaŭ KER-sesion
- En septembro Katalin vojaĝis al la pola Poznan por partopreni per prelego la jubilean simpozion dediĉitan al la 20-jara funkciado de la Interlingvistikaj Studoj kaj samsemajne ŝi helpis en la lanĉado de la nova studgrupo de la studoj.
- Kunlabore kun pola kaj germana partnergrupo, kadre de la eŭropunia programo ERASMUS+ Katalin kaj Sylvain gvidis kursojn en la germana Herzberg/Sieber
- Katalin kontribuis al la lingvokursa programo de la nederlanda studsemajnfino (marto) <https://edukado.net/novajhoj?id=699>
- Grandsukcesa fulmleciono en la pola ambasadejo de Hago okaze de la Zamenhof-festo <https://edukado.net/novajhoj?id=725>
- daŭre okazis retaj trejnadaj kadre de RITE kaj kreiĝis nova formulo kunlabore kun ILEI
- Povas ŝajni privata afero, tamen menciindas, ke nia redaktoro ankaŭ ĉi-jare, kiel jam de kvar jaroj flegas en Hago konatan esperantiston, Mila van der Horst-Kolinska, nian iaman regulan subtenanton kaj sponsoron, restintan sola, sen parenca helpo kaj sen movkapablo.

I.2. Aliaj agadoj

Ĉi-sube vi trovas liston pri la plej gravaj agadoj kaj taskoj, kiujn nia teamo efektivigis dum la jaro 2017. La menciitaj aranĝoj kaj produktoj plej ofte estos raportitaj ankaŭ pli detale kaj/aŭ vi trovas ligon al detalaj raportoj en la paĝaro mem.

- Organizado kaj efektivigo de la Sesa Tutmonda Ekzamentago, (aprilo-majo 2017, kun 116 sukcesintoj en 2+15 lokoj de deko da landoj). Dum la tuta jaro sukcese ekzameniĝis el 197 aliĝintoj entute 161personoj. <https://edukado.net/novajhjoj?id=729>
- Gvidado de la laboro de la UEA ekzamena Komisiono
- Kunlaboro kun ILEI: partopreno en la kongreso en Busan, lanĉo de novaj projektoj pri lerniloj kaj subteno de la varbkampanjo por Juna Amiko kaj IPR (Abonantoj de ambaŭ havos aliron al la instrumaterialoj de edukado.net).
- UK¹ – SEULO
 - paroligaj kursoj pri Esperanto en du niveloj, sume en 16 lecionoj, tage por po 150 personoj;
 - seminario dum la KLERIGA lundo pri trejnado de geonkloj, prezento de la KER-ekzamenoj
 - prelego dum la Tago de Lernejo pri Ekparolu!;
 - organizado kaj gvidado de la kongresaj KER-ekzamenoj.
- Poznan: edukado.net varbos partoprenantojn por la novaj kursoj kaj Interlingvistikaj Studoj, ĝi daŭrigos la kampanjon por trovi subvencimonon por la kursanoj de Poznan kaj ene de la sistemo de RITE kaj KLERIGEJO donos kaj prizorgos studspacon por la kursanoj.
- Post unujara prepariĝo la 4an de januaro ni lanĉis la programon EKPAROLU!.
- Multterena varbado por **Ekparolu!**, prelegoj, reklamoj, filmoj, anoncoj, artikoloj.
- Kampanjo por registri kursojn en la KURSEJO (en la lastaj tri monatoj de la jaro ekestis pli ol 100 novaj registraĵoj)
- Kolekto de informoj kaj enpanteonigo de 22 novaj premiitaj instruistoj de Esperanto kaj prezento de deko da pliaj panteonanoj. <https://edukado.net/novajhjoj?id=724>
- La redaktoro estis invitata partopteni en Pollando la Panteonan balon, okaze de tio, ke 4 polaj kolegoj eniris la Pateonon <https://edukado.net/novajhjoj?t=2&id=682>
- Laŭ peto de ESF² kaj UEA³: gvidado de la stipendia komisiono por la studentoj de Poznan. Aktiva subteno de studentoj, sukcesa kolektado de *monhelpo* por la studentoj.
- Tutjara mastrumado de la RITE⁴-kursanoj, kies materialoj kaj produktoj riĉigas la retejan kolekton.
- Prelegoj/informado kaj varbado pri edukado.net: <http://edukado.net/novajhjoj?id=640>

Jen kiel la redaktoro sekvas la okazantajn Ekparolu-sesiojn!

Administrado de ĉiuj aktivaj sesioj Administra agendo

Tio videblas nur al la administrantoj Jen 20 unuaj aktivaj sesioj:

 Jeanneto - vaikuku 2018-03-21 19:00	 Jeanneto - Hoss 2018-03-22 17:00	 Don1980 - vaikuku 2018-03-22 18:30	 velttraet - heban14 2018-03-22 20:00	 Luule - rafaeln 2018-03-23 15:00
 fabiojvs - vaikuku 2018-03-24 10:30	 grand_dan - heban14 2018-03-24 14:00	 TotoStato - saiko 2018-03-24 16:00	 samxosko - anjo 2018-03-24 18:00	 lennat1924 - vaikuku 2018-03-24 18:30
 JasonMey - vaikuku 2018-03-24 19:00	 MarcWalsh - jwi 2018-03-24 19:30	 fabiojvs - heban14 2018-03-25 10:30	 Mikel - AndrePollock 2018-03-25 11:00	 falarodrigo - slavenuei 2018-03-25 16:00
 tonnievankessel - jwi 2018-03-27 13:30	 ChrisLewis - Mirekoteria 2018-03-27 21:00	 popo83 - gravuristo 2018-03-28 16:00	 krislo - jwi 2018-03-28 19:30	 ChrisLewis - Hoss 2018-03-28 22:00

¹ UK: *Universala Kongreso*

² ESF: *Esperantic Studies Foundation*

³ UEA: *Universala Esperanto-Asocio*

⁴ RITE: *Reta Instruista Trejnado ĉe Edukado.net*

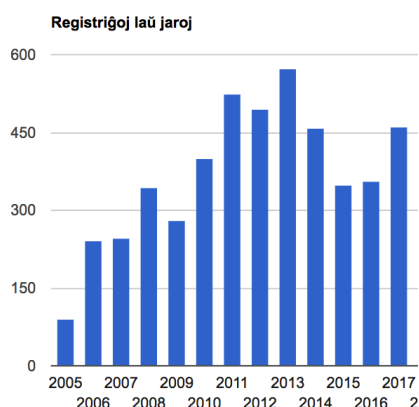
II. STATISTIKO PRI LA RETEJO

La paĝaro fine de 2017 havis entute 4909 membrojn, kiuj venas el 132 landoj.

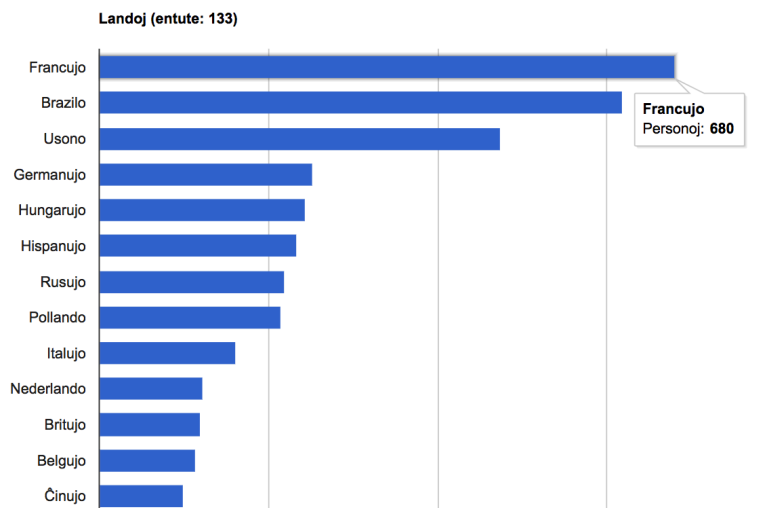
Statistikon pri la lingvoniveloj, profesioj kaj aliaj detaloj pri la membroj vi povas trovi ĉi tie: <http://www.edukado.net/prie/sinprezento/statistiko?tipo=uzantoj>

II.1 Nur kelkaj ciferoj

Laŭ la mezuriloj inter julio 2009 kaj la fino de 2017 estis entute: 4909 membroj el 132 landoj (en 2016 ni havis 4480 membrojn.) La kresko estis ĉ. 450 novaj membroj, ĉar dum la jaro, pro duoblaĵoj kaj forpasoj, ni perdis kelkdekon da membroj. Eĉ tiel la pura kresko estas signife pli granda ol en la antaŭaj tri jaroj.



II.2. Membroj laŭ landoj



Jam de pluraj jaroj Francio estas je la pinto de la membrostatistiko. Ĝis decembro 2017 entute 680 (en 2017 aliĝis nur 36 novaj) francoj membriĝis kaj multaj el ili tre regule, preskaŭ ĉiutage, uzas la retejon. La ranglisto apenaŭ ŝanĝiĝis kompare al la du lastaj jaroj. Menciendas ke antaŭe RISKO portis novajn membrojn, en tiu ĉi jaro *EKPAROLU!* multe kontribuis al la nombrokresko.

Novajn anojn ni varbas dum kongresoj, ĉeestaj kursoj, artikoloj, kaj publikaĵoj en Facebook en diversaj grupoj kaj paĝoj, sed multe helpas ankaŭ jamaj membroj, kiuj proponas nian paĝon al konatoj kaj amikoj.

Vidu detalojn de la statistikaĵoj pri la uzantoj: <http://www.edukado.net/prie/sinprezento/statistiko?tipo=uzantoj/>

II.3. Uzo de la ekzercoj en la sekcio Instrumaterialoj

<https://edukado.net/instrumaterialoj>

En la kolekto *Instrumaterialoj* estas entute: 8860 lerniloj, kiuj havis 114 959 elŝutojn kaj 2622 komentojn.

La elŝutnombro de lerniloj en 2017 kreskis kompare al la elŝutoj en 2016, kiam ni iusence fermis la elŝuteblojn por tiuj, kiuj ne registris kurson, ne estis kontribuantoj aŭ subtenantoj de la paĝaro. En 2017 kreskis la nombro de tiuj personoj, sed samtempe ni donis al kelkaj grupoj la uzrajton, ekzemple al la partoprenantoj de la Ekparolu-programo, al diversaj trejnitaj kaj kursanoj.

En la redaktejo kuŝas plurdekoj da ekzercoj, kiuj atendas redaktadon, kontrolon, enpaĝigon, sed tiujn taskojn la redaktoro ne sukcesis komplete plenumi. Estus bone trovi helpantojn por tiuj laboroj, ĉefe lingvaj kontroloj bonvenus. (Legu IV.9.)

II.4. Kampanjo por registrado de kursoj

<https://edukado.net/instrumaterialoj>

Pro tiu fakto, ke la sekcio *Instrumaterialoj* aŭtomate malfermiĝas por tiuj, kiuj registras siajn kursojn, la situacio de la kursoregistradoj de jaro al jaro pliboniĝas, tamen ne estas ankoraŭ tute komplota. Malgraŭ tio, ke kaj UEA kaj ILEI daŭre anoncas, ke la oficiala kaj la sola kursostatistiko troviĝas ĉe edukado.net ni ne havas kompletan trarigadon pri la kurso-situacio en la tuta mondo.

Elire de la kelktagaj kursoj ĝis la tutjaraj, de movadaj kaj lernejoj ni povas konstati ke ni regule havas ĉ. 80-90 registritajn movadajn kursojn kaj ĉ. 40-50 lernejajn registraĵojn.

En la arkivejo troviĝas pliaj neaktualaj registraĵoj: 758 movadaj kursoj kaj 500 finiĝintaj lernejaj kursoj.

Tiu arkivejo konservas la registraĵojn, eblas reserĉi kursojn, instruantojn kaj aliajn informojn. Espereble foje iu ŝatus serioze studi la fenomenon de Esperanto-kursoj en la mondo kaj en tiu situacio nia retejo povos doni valorajn informojn.

III. POPULARAJ EROJ, GRAVAJ TASKOJ

III.1. Risko <https://edukado.net/ludoj>



Tre populara parto de la retejo estas ankoraŭ la ludo RISKO. Tage ĉ. 80-90 personoj venas, eĉ plurfoje ensalutas en la retejon por ludi aŭ kontroli la rangliston.

Fine de 2017 ni havis precize 950 registritajn ludantojn.

Observeblas kresko de novaj ludantoj. Ili estis en 2017 entute 113. La novuloj aperas en la reto post surlokaj ludoj, kursoj, seminarioj kaj prelegoj. Por ne akriĝi la konkuradan sterĉon en 2017 ni ne plu aperigis regulajn anoncojn pri la gajnintoj, sed lasis ke oni ludu precipe por la akiro de konoj.

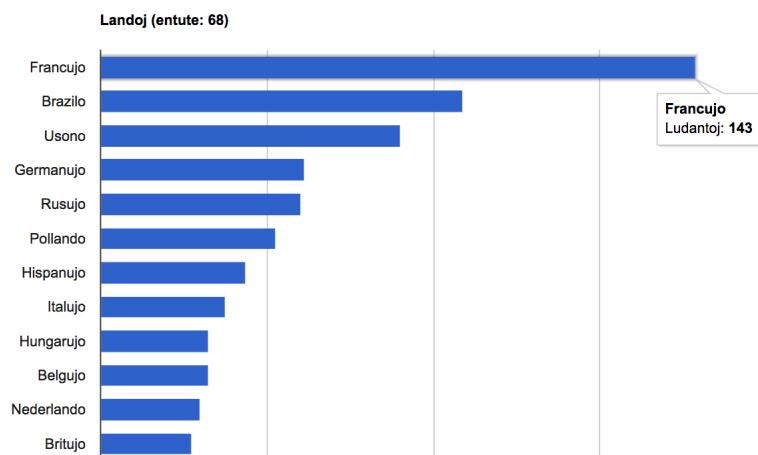
Daŭre funkciis ankoraŭ la deviga ripozperiodo, kiun la ludantoj atingis post 1000-taga ludo.

En januaro ni devis transporti ĉiujn fotojn kaj sondosierojn el Ipernity al nova reta deponejo, kaj krom tio ke tio donis grandan laboron, por kelkaj ludantoj ekestis malfacilaĵoj vidi kelkajn fotojn. Ties eraron ni ne sukcesis trovi, ĉar la problemo ne estas konstanta kaj klarigebla, sed nia programisto esploras la problemon.

La ludo en 2017 ekhavis plurcent novajn demandojn, jarfine ili estis pli ol 1500.

En 2018, okaze de la 5^a datreveno de la ludo, ni planas enkonduki novajn ludregulojn, laŭ kiuj ni devos adiaŭi ludantojn, kiuj ludis pli ol 1500 tagojn. Legu pri la planoj sub punkto IV.4.

Ludantoj laŭ landoj



El la 68 landoj en la unua pozicio Francio havas 143, en la sube montrata Britio havas 22 ludantojn.

Ludoj laŭ monatoj kaj jaroj

Jaroj	Monatoj												Entute
	jan	feb	mar	apr	maj	jun	jul	aŭg	sep	okt	nov	dec	
2017	1405	1541	1684	1583	1645	1667	1534	1498	1611	1851	1723	1727	19469
2016	2687	2144	1981	1511	1527	1639	1471	1454	1354	1647	1573	1358	20346
2015	2448	2100	2344	2375	2349	2141	1937	2079	2445	2432	2368	2377	27395
2014	2352	2284	2344	2236	2167	2132	2226	2112	2164	2169	2289	2499	26974
2013	0	0	0	1550	2767	2415	2109	2189	2249	2490	2495	2426	20690

Ludantoj laŭ monatoj kaj jaroj

Jaroj	Monatoj												Entute
	jan	feb	mar	apr	maj	jun	jul	aŭg	sep	okt	nov	dec	
2017	94	111	100	108	109	105	115	104	111	112	101	106	1276
2016	165	150	118	94	103	110	112	105	106	103	97	91	1354
2015	136	118	140	163	139	126	121	121	150	130	130	132	1606
2014	149	138	125	153	142	127	131	122	137	133	147	160	1664
2013	0	0	0	290	216	168	149	145	150	149	161	154	1582

III.2. KER-ekzamenoj <https://edukado.net/ekzamenoj/ker>



	Jaro: 2017 † Ordigi laŭ: landoj †									Poentoj*	Personoj
	B1			B2			C1				
	S	P	K	S	P	K	S	P	K		
1. Brazilo	4	0	0	0	1	1	2	0	2	30	10
2. Britujo	0	0	0	0	0	2	0	0	3	26	5
3. Bulgario	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6	1
4. Ĉinujo	3	1	0	3	0	0	0	0	0	10	7
5. Danujo	0	0	0	1	0	0	0	0	1	8	2
6. Filipinoj	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	1
7. Francujo	6	1	2	1	0	2	4	0	2	45	18
8. Germanujo	2	0	3	0	0	0	3	0	6	53	14
9. Hispanujo	0	1	0	4	5	0	2	3	1	40	16
10. Indonezio	0	0	0	0	0	1	0	0	1	10	2
11. Irlando	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6	1
12. Italujo	0	0	0	0	0	0	1	0	1	9	2
13. Japanujo	3	0	0	2	0	0	1	0	1	16	7
14. Kanado	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6	1
15. Kazaĥujo	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6	1
16. Kolombio	8	0	0	1	0	0	2	0	0	16	11
17. Nederlando	0	0	0	0	0	2	0	0	2	20	4
18. Pollando	0	0	1	0	0	0	0	1	0	5	2
19. Rusujo	4	0	0	2	0	0	6	0	0	26	12
20. Serbuj	0	2	0	1	0	0	0	0	0	4	3
21. Sud-Koreujo	0	0	0	2	0	1	0	0	1	13	4
22. Svedujo	0	0	0	0	0	0	2	0	1	12	3
23. Svislando	3	0	0	1	0	2	0	0	0	13	6
24. Tajlando	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	1
25. Tajvano	0	0	0	0	0	1	0	0	0	4	1
26. Usono	1	0	2	3	0	0	2	3	13	104	24
27. Vjetnamujo	0	0	1	0	0	0	0	0	1	8	2
Entute	34	5	9	22	6	12	25	8	40		
	48			40			73			501	161

2017 estis laŭkalendare la deka ekzamenjaro en fine de kiu ni atingis sume 2012 sukcesintojn.

En 2017 okazis entute 5 memstaraj ekzamensesioj. Ni organizis la 6an tutmondan ekzamensesion en du partoj (la 10an kaj la 17an de junio) en 18 urboj de 14 landoj. En tiuj urboj ekzameniĝis entute 117 personoj kaj sukcesis 99. Poste ni havis apartan sesion dum la hispana landa kongreso en Teruel. Komence de julio okazis paralelaj sesioj en la usona urbo Raleigh, dum la landa kongreso kaj en Herzberg, Germanio. En julio ni okazigis plian sesion, same en Raleigh, dum la Nord-Amerika Somera Kursaro (NASK) kaj la lasta sesio estis dum UK en Seulo.

Al la ekzamenoj dum la jaro aliĝis entute 197 personoj, aperis en la ekzamenloko 181 kandidatoj (92 %) el kiuj sukcesis 161 personoj (89 %). La nombro de la fiaskintoj estis 20 (11 %).

<https://edukado.net/prie/sinprezento/statistiko?tipo=kandidatoj>

En la lastaj du jaroj estis administraj problemoj inter UEA kaj edukado.net pro tio la ekzamena komisiono kun reprezentantoj de UEA kaj ESF havis kunsidon en Poznan en septembro 2017. La tiaman protokolon kaj ties enhavon la nove elektita Ĝenerala Direktoro de UEA, Martin Schaffer, serioze traktas kaj kune kun Katalin Kovats jam jarfine komencis labori pri la solvo de la antaŭaj problemoj. Ŝajnas ke la KER-ekzamenoj povos plu okazi sub la praktika organizado de edukado.net kaj kun la subteno de ESF.

La nomojn de la ekzamenitoj vi povas legi en nia FIERLISTO <http://edukado.net/ekzamenoj/kandidatoj>

KER-sukcesintoj en 71 landoj - ĝis jarfino 2017						
Ĝis 2017	Lando	Ekzamenoj	Ĝis 2017	Lando	Ekzamenoj	
1	Francio	504	37	Kroatio	1	
2	Brazilo	232	38	Kubo	14	
3	Rusio	146	39	Latvio	7	
4	Meksiko	108	40	Litovio	3	
5	Germanio	82	41	Luksemburgio	2	
6	Ĉinio	73	42	Madagaskaro	1	
7	Hispanio	72	43	Makedonio	3	
8	Sud-Koreio	70	44	Malajzio	5	
9	Usono	62	45	Meksiko	108	
10	Japanio	57	46	Mongolio	2	
11	Italio	54	47	Nederlando	45	
12	Svislando	50	48	Niĝerio	1	
13	Nederlando	45	49	Nikaragvo	17	
14	Kolombio	43	50	Norvegio	4	
15	Belgio	41	51	Nov-Kaledonio	1	
16	Pollando	40	52	Orienta Timoro	1	
17	Argentino	31	53	Pollando	40	
18	Finnlando	30	54	Portugalia	1	
19	Serbio	28	55	Rumanio	7	
20	Svedio	24	56	Rusio	146	
21	Danio	20	57	Serbio	28	
22	Britio	19	58	Singapuro	1	
23	Nikaragvo	17	59	Slovakio	10	
24	Kubo	14	60	Slovenio	4	
25	Hungario	12	61	Sud-Afriko	1	
26	Ĉeĥio	11	62	Sud-Koreio	70	
27	Vjetnamio	11	63	Svedio	24	
28	Slovakio	10	64	Svislando	50	
29	Kanado	9	65	Tajlando	1	
30	Latvio	7	66	Tajvano	3	
31	Rumanio	7	67	Ukrainio	3	
32	Indonezio	6	68	Urugvajo	1	
33	Aŭstralio	5	69	Usono	62	
34	Kazaĥio	5	70	Venezuelo	1	
35	Malajzio	5	71	Vjetnamio	11	
36	Norvegio	4				
Sume				2012		

III.3. Ekparolu! <https://edukado.net/ekparolu>

En 2017 Ekparolu! havis sian unuan oficialan jaron.

Antaŭe ni jam eksperimentis dum tuta jaro en 2016 kaj okazigis 150 prov-sesiojn, el kies spertoj ni konstruigis la programon. En la unua plena jaro, en 2017 niaj geonkloj gvidis 700 sesiojn. Verdire ni devis iom lukti ĝis la lasta horo de silvestro por alveni ĝuste al tiu nombro, sed fine ni sukcesis kaj tio ĝojigas nin ĉiujn. En la projekto partoprenis 103 genevoj kaj 58 geonkloj entute el 41 landoj. 35 genevoj finis siajn studojn ĉe ni kun 10, kelkfoje 20, kaj eĉ unufoje kun 30 sesioj. La enketiloj, kiujn ili plenigas post la studoj indikas al ni, ke la parolebloj, kiujn ni disponigas, estas vere utilaj kaj por multaj la solaj okazoj por ekzerci sin en la parolado

Niaj geonkloj, kiuj dediĉas multe da tempo por helpi la komencintojn meritas tre grandan dankon kaj aplaŭdon. Unu sesio daŭras 30 minutojn, sed kun ĉiuj prepariĝoj kaj administraj tre verŝajne unu sesio kostas al ili unu plenan horon. El la 58 ekzameniĝintaj kaj aprobitaj geonkloj 52 havis la oportunon doni parolsesion. El inter ili **Jean-Jacques Wintraecken el Nederlando, kun 68 parolsesioj estas la absoluta ĉampiono.**

Okaze de tiu rekordo li ricevis valoran librodonacon kaj pretiĝis intervjuo kun li kiun vi povas spekti klakante al la apuda foto.

En la jaro 2018 ni planas kelkajn programajn plibonigojn kaj pliajn, minimume 1000, novajn parolsesiojn! <https://edukado.net/novajhoj?id=727>



III.4. POZNAN: Interlingvistikaj Studoj



Edukado.net estas en laborkontakto kun la Interlingvistikaj Studoj en Poznan. Katalin Kováts jam de ĉ. 10 jaroj partoprenas en la tiea laboro, gvidas la metodikan preparon de la studentoj, en ĉiu tria jaro de la studoj. La retejo jam de pluraj jaroj donas spacon en la KLERIGEJO, kie la studentoj de IS povas sekvi siajn studojn kaj inter la konsultiĝoj povas labori helpe de edukado.net.

ESF⁵ (kunlabore kun UEA) krome taskis Katalin gvidi la komisionon, kiu respondecis pri la aljuĝoj kaj disdonado de la studstipendioj de ESF. Edukado.net ankaŭ en si mem lanĉis kolektadon de subvencioj por subteni la kursanojn en iliaj vojaĝ- kaj restadkostoj. Danke al tiuj kampanjoj kaj helpo de la membroj de edukado.net pluraj studentoj havis helpon. Tiun laboron K. Kováts daŭrigis ankaŭ en 2017, fakte ĝis la fino de la studoj de la nuna grupo. La studentoj kaj profesoroj daŭre povos uzi por la laboro ankaŭ la speciale kreitan IS-spacon en la KLERIGEJO. <http://www.edukado.net/helpu/poznan>.

En la tria jaro de la studoj la studentoj havis eblon elekti ankaŭ metodikan formadon, kaj kune kun ili ekde septembro 2016 al la metodikaj studoj povos aliĝi ankaŭ tiuj, kiuj volas nur **unuĵaran instruistan trejnadon** en Poznan, sub la gvido de Katalin Kováts. En la metodika grupo studis 4 personoj el la universitata grupo kaj aliĝis pliaj 14, el kiuj kelkaj profitis el la stipendio de ILEI.

En februaro estis la dua seminario de la instruista trejnado, kaj en septembro finekzameniĝis 4 kandidatoj. Pluraj ĉesis siajn studojn, kaj du kandidatoj prokrastis la defendon de la laboraĵo aŭ la finan ekzamenon. <https://edukado.net/novajhoj?t=2&id=711>

III.5. Ĉeestaj kursoj kaj laboro dum UK

La agado de edukado.net disvolviĝas ĉefe en la reto, sed jare plurfoje okazas, ke la redaktoro gvidas kursojn kaj trejnadojn en Esperanto-aranĝoj. La plej granda tia elpaŝo estas jam de 15 jaroj la kutimaj programoj: "Paroligaj kursoj" dum la universalaj kongresoj. Katalin Kováts kaj ŝia edzo Sylvain Lelarge okazigas tre popularajn lingvokursojn dumkongrese. La dumlecionaj aktivaĵoj baziĝas sur la ekzercoj kaj materialoj de la paĝaro, kaj tiel la aranĝo estas bona okazo ne nur por lerni novajn esprimojn kaj akiri novajn spertojn, sed ankaŭ por instruistoj kaj klubgvidantoj partopreni aŭ almenaŭ observi la lecionojn. La kursoj okazas en du grupoj.



Por komencantoj estas dum 4 tagoj 8 sinsekvaj lecionoj. Tiuj, kiuj partoprenas ĉiun lecionon fine ricevas atestilon. Por mezniveluloj, la alia kurso, por kies partopreno necesas minimume A2-lingvonivelo, estas 4 diversaj renkontiĝoj. La du lecionoj de la sama tago pli-malpli identas.

Dumkongrese Katalin mem partoprenis ankaŭ en la programoj de la Akademio, kaj prelegis pri *Ekparolu!* dum la tago de la lernejo, aranĝo de ILEI. En la duhora programo de la Kleriga Lundo Katalin kaj Sylvain gvidis preparseesion al la KER-ekzamenoj.

KER-aferoj: deĵorado ĉe la KER-tablo dum la movada foiro, la organizado de la KER-ekzamenoj, aligo kaj informado de la personoj, surloka reĝisorado de la skribaj, laboratoriaj kaj parolaj sesioj, presado de la dokumentoj kaj testoj. La KER-organizado de la ekzamenoj faris Katalin Kovats, kunlaboris Sylvain Lelarge, kaj kontribuis pluraj ekzamenantaj kolegoj, inter kiuj menciendas Duncan Charters, kiel la plej aktiva en tiu laboro.

III.6. Programista laboro kaj kostoj

Komence de la jaro kaŭzis multe da kromaj laboroj la panika novaĵo, ke Ipernity fermiĝos. Ni ne volis atendi ĝis la lasta momento kaj riskigi nian populara RISKO-ludon, do necesis urĝe mane transloki ĉiujn sondosierojn kaj fotojn, kiujn ni lokis tien kaj kiujn nia paĝaro senŝarĝe publikigis pere de ligo al Ipernity. <https://edukado.net/novajhoj?t=2&id=675>

Kvankam la laboro kostis plurajn tagojn poste evidentiĝis, ke Ipernity plu funkcios. Ni tamen ne refaris la ligojn al la fotoj tie.

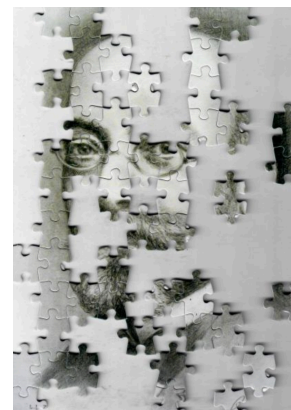
Danke al la nova kontrakto kun GAUS pri la nova gastejo de la servilo kaj la ĝisdatigo de la retejo, en 2017 ni apenaŭ havis paneon en la retservo. Kvankam la nova aranĝo kostos ĉ. 850 eŭrojn, ni renovigis la kontrakton ankaŭ por 2018. En 2017 ni farigis nur malgrandajn renovigojn kaj riparojn, ŝparante tiel sumon por pli grandaj laboroj en 2018. Ni devas analizigi la staton de la retejo kaj farigi la plej urĝajn novigojn por ke la paĝaro plu povu funkcii.

Kadre de la konstruado de Ekparolu! ni jam devis ŝanĝi plurajn detalojn en la retejo, por ke Ekparolu! entute povu funkcii.

III.7. Monkolekta kampanjo – Zamenhof-puzlo

Okaze de nia datreveno en decembro ni lanĉis monkolektan kampanjon, nun en la formo de vendado de puzlopecoj el la portreto de nia majstro. Por unu peco necesis pagi minimume 10 eŭrojn, sed estis subtenanto kiu donis 500 eŭrojn por unu puzlo. Entute estis 120 pecetoj, sed bedaŭrinde ni ne sukcesis vendi ĉiujn pecojn ĝis la jarfino kaj ili daŭre aĉetebblas. La fakton, kiu kiun pecon aĉetis blinde, ni sciigos nur tiam, kiam ĉiuj eroj vendiĝis. Subtenantoj, aĉetantoj ankoraŭ bonvenas. Vidu la detalojn kaj la liberajn numerojn ĉe <https://edukado.net/prie/datreveno/2017>

Tie ni indikas ankaŭ la pagmenierojn.



III.7. DANKON al la kunlaborantoj kaj al ESF

La redaktoro de edukado.net kore dankas ĉiujn, kiuj per informoj, materialoj kaj financaj kontribuoj helpis la laboron, per informado kaj varbado diskonigis la servojn de la paĝaro aŭ dum UK asistis en la kursoj kaj ekzamenoj. Aparta danko iru al **Mogens Rude Andersen** (Danio) pro la helpo en RISKO, al **Robert Bogenschneider** (Finnlando) pro la laboro en la panteonaj prezentoj, al **Víctor Solé** (Katalunio), **Mónika Molnár** (Svislando) kaj **Sylvain Lelarge** pro la diligenta korektado per la ruĝa krajono. Multe helpis ankaŭ **Peter Weide** (Danio) per provlegado de ekzercoj kaj kompreneble ĉiuj onkloj kaj onkloj, kiuj disponigis sesiojn por la komencintoj. Laŭdon meritas kelkaj el la studentoj de RITE, speciale **Patrick Morando** (Italio), kiu produktis multajn novajn materialojn, kiuj vicstaras por publikigo en la Dokumentujo kaj sekcio de Instrumaterialoj.

Aparta danko al ESF, <http://www.esperantic.org/en/home/> al la usona fondaĵo, kiu ne nur ĝiras ĉiumonate honorarion al la redaktoro, sed en 2017 ĝi donacis porteblan komputilon al Katalin por ebligi al ŝi senprobleman kaj altkvalitan laboron ankaŭ kiam ŝi vojaĝas kaj kursumas for de sia hejmo.



IV. PLANOJ POR LA JARO 2018

La ĉefaj agadoj en 2018 koncentriĝas ĉirkaŭ tri punktoj. Komenco de la rejunigo de nia retejo, kiu post 7-jara funkciado komencas kadukiĝi kaj kelkaj programpartoj havas la riskon baldaŭ ne plu funkcii bone. Alia kerna punkto estas la realigo de pluraj kunlaborprojektoj kun ILEI, precipe sur la kampo de trejnado de Esperanto-instruistoj. La tria ĉefa parto estos la kernaj ŝanĝoj en RISKO. Ni vidu la farendaĵojn iom pli detale.

IV.1. Teknikaĵoj pri la paĝaro

La lastaj grandaj transkonstruoj de la paĝaro efektiviĝis en 2011, antaŭ 7 jaroj. Tia periodo estas longa por retejo kaj multaj el la programoj eksmodiĝis. Por senproblema funkciigo de la servoj necesas gravaj intervenoj, ekz. transiro de PHP 5 versio al la 7^a, kaj multaj aliaj renovigoj. La novaj normoj de EU pri retumado kaj privateco postulas plurajn programajn kaj administrajn ŝanĝojn, aldonon de informoj pri privateco, kuketoj, sekureco de la retejo, ktp.

Ni ŝatus tiujn ŝanĝojn realigi en la nova jaro, kio evidente kostos kaj ŝarĝos nian buĝeton. Por scii ĝis kiu grado ni povas eniri en la planado, estus bone scii kiom da regulaj subtenontoj ni havos, je kiom da certa subteno ni povas kalkuli. Se ni enkondukos devigajn membrotizojn, ni perdos la favoran, sen-impot-devan statuson de ne-profitcela fondaĵo, do, tio ne estus bona solvo.

Tial ni kalkulas je la konsciaj kaj helpemaj membroj kaj petas tiujn, kiuj povas sin dediĉi al regula subteno, anoncu tion al la redaktoro. La ĝisnunaj tiutemaj informoj estas ĉe:

<http://edukado.net/prie/subteno/regulaj>

IV.2. Trejnadaj – eĉ pli intensa kunlaboro kun ILEI

- Jam en 2017 profundiĝis plurflanka kunlaboro kun ILEI kaj por 2018 ekestis kelkaj novaj komunaj projektoj. ILEI lanĉis tri intensajn trejnkursojn el kiuj fine realiĝos trejnado en Madrido dum la ILEI-kongreso kaj alia en Kotonuo, Benino. La esenco estas, ke Katalin Kovats kreis mallongigitan version de sia 100-leciana reta trejnkurso (RITE) kaj avantaĝpreze ebligis al la kursanoj aliĝi al ĝi. La novan 40-lecician kurson la partoprenantoj sekvas rete kaj devos fini ĝis la ĉeestaj eventoj. Poste en Madrido Katalin mem gvidos dum kvar tagoj intensan ĉeestan trejnadon kun ekzercoj, modellecionoj kaj ekzamenoj, kaj en Kotonuo en novembro Mireille Grosjean realigos similan programon. Por ambaŭ seminarioj aliĝis ĉ. po 10 personoj, kiuj laboras ekde decembro 2017.
- Por doni pliajn helpojn por la membroj de ILEI kaj stimuli ilin je abono de IPR kaj je Juna Amiko edukado.net oferas al tiuj “superaj membroj de ILEI” dum 2018 liberan aliron al la instrumaterialoj de la retejo. Ni esperas, ke per tio ni instigas la membrojn al pli riĉa kaj facila instrulaboro.
- En 2018 la RITE-kurso, lokita en edukado.net kaj manaĝita de Katalin Kovats, estos tutpreta kaj esperas havi novajn lernantojn kaj ankaŭ la unuajn kursfinintojn. La 100-leciana, tra ampleksa kursmaterialo kun ekzercoj kaj praktikaj partoj disponigas profesinivelan trejnadon de Esperanto-instruistoj.
- En la sekcio KLERIGEJO estos lanĉitaj pedagogicelaj filmetoj, kiuj celas diskonigi kelkajn artifikojn, trukojn por instrui Esperanton kaj elvoki diskutojn. La serion nutros filmetoj ne nur de Katalin Kovats, redaktoro, sed estos lanĉita ankaŭ konkurso kaj eblos sendi konkursaĵojn.
- Katalin Kovats instruos somere en NASK (Usono) kie dum la kursaro staĝos malgranda grupo da kandidatoj por observi la pedagogian laboron de la kursgvidantoj. Ili havos subtenon kaj gvidadon de Katalin.

IV.3. RISKO

<https://edukado.net/ludoj>

La RISKO-ludo en aprilo fariĝos 5-jara. Ĝi estas la plej populara ero de la paĝaro, ĝis tiu grado, ke ĝi fariĝis ne nur klerigejo, sed por pluraj homoj estas dependaĵo, kaj tiuj ludas ĝis malsaniga konkurado. La daŭra konkurado inter 3-4 personoj forprenas de la aliaj la emon ludi, do, multaj forlasis la ludon. Ekde la 6^a jaro ni enkondukos kelkajn ŝanĝojn, nome: limigas la ludtagojn, kaj post 1500 tagoj neniu rajtos ludi. Same estos eksigitaj el la ludo tiuj, kiuj gajnis entute pli ol 12 fojojn, aŭ jare gajnas 4 en monatoj. Praktike ni planas lasi ĉiun ludi ĝis 1000 ludtagoj, kaj poste de tiuj, kiuj ŝatus ludi pliajn 500 tagojn, ni ŝatus ricevi monsubtenon, ja RISKO, precipe la sendado de donaco kaj kelkaj partoj de la funkciigo, kostas monon.

IV.4. KER-ekzamenoj

<https://edukado.net/ekzamenoj/ker>

La redaktoro de edukado.net daŭre prizorgis, kiel estro de la Ekzamena komisiono de UEA, la organizadon kaj realigon de la KER-ekzamenoj. Kvakam ne estis subskribita kontrakto inter edukado.net kaj UEA, la taskoj estis plenumitaj kaj la nova Ĝenerala Direktoro, Martin Schaffer aprobis la pagon de simbola adminsitra mono por nia retejo, kiu gastigas la aliĝprogramon kaj agendon por la kunlaborantoj.

KK planas okazigi la 7an Tutmondan Sesion (la 16an de junio), sesion dum la usona kongreso, dum UK en Lisbono kaj kelkajn aliajn apartajn sesiojn. La celo estas atingi almenaŭ 200 sukcesintojn, pli ol en la pasintaj jaroj kaj involvi en la ekzamenkampanjon pli da novaj lokoj kaj landoj. Fine de 2017 estis entute 2012 KER-sukcesintoj el 72 landoj. La celo por 2018 estas atingi 2250 diplomitojn.

IV.5. Kontaktoj, kunlaboroj

- Antaŭvideblas laborkontrakto inter UEA kaj Edukado.net por la organizo de la KER-ekzamenoj (kio okazis ĝis nun sen kontrakte) kaj por la okazigo de la paroligaj kursoj dum UK-oj.
- Okazos plua sukcesa kunlaboro kun ILEI. Katalin Kovats gvidos kursojn kaj seminariojn dum la ILEI-kongreso en Madrido kaj gvidos retan praparkurson (mallongigitajn RITE-kursojn) por dudeko da kursanoj. Mireille Grosjean, la prezidanto de ILEI, regule kontribuas al edukado.net, kaj ŝi agadas ankaŭ kiel onkloro en *Ekparolu!*.
- Ĝenerale imageblas kunlaboroj kun landaj asocioj, kluboj, aranĝoj, se ili volas helpon de edukado.net por aranĝoj kaj trejnadoj. Depende de la laborfortoj, la redaktoro certe respondas al tiurilataj petoj.

IV.6. Kursejo

<https://edukado.net/kursejo>

Ni daŭrigos la fortan stimoladon de la kolegoj je registrado de kursoj. Ankaŭ en 2018 la sekcio *Instrumaterialoj* restos fermita por tiuj, kiuj ne registras siajn kursojn kaj agadojn. En 2017 estis plibonigo de la kursa registrado, precipe en la kampo de la instrumaterialoj.

La kolegoj ofte turnas sin al la redaktejo petante konsilojn kaj pretajn kursmaterialojn.

En 2018 ni planas disponigi kompletajn materialojn por semajnfinaj kaj semajnaj kursoj, prepari instru- pakaĵojn por malpli spertaj kolegoj.

IV.7. Ekparolu!

<https://edukado.net/ekparolu>

En la dua aktiva jaro de la programo ni planas lanĉi pli da reklamoj kaj trovi genevojn, kiuj vere ne nur aliĝas, sed ankaŭ mendas sesiojn.

Necesas aranĝi pli da reklamo en Duolingo, Facebook kaj dum aranĝoj, sed unu el la prioritatoj estos kampanjo, kadre de kiu instruantoj kaj kursgvidantoj inkludas en sian laboron la uzigon de ekparolu al siaj kursanoj. Ni planas aperigi manlibron kun pedagogiaj konsiloj.

Estas planate okazigi renkontiĝon de geonkloj kaj genevoj dum UK en Lisbono, pretigi mallongajn filmraportojn kun geonkloj kaj genevoj pri siaj spertoj.

Necesos verki pli da raportoj kaj artikoloj por diskonigi la servon.

Ankaŭ trejnado de novaj geonkloj gravas kaj por ilia jarfina premio necesas trovi donacojn.

Observeblas, ke venas al la retejo donacoj de geonkloj kaj genevoj. Por tiucela donackampanjo estas planita por la dua parto de la jaro 2018. <https://edukado.net/ekparolu/subtenantoj>



IV. 8. Klerigejo – liberaj studoj

<https://edukado.net/klerigejo>

Lastatempe kreskis la intereso pri la kurs- kaj prelegmaterialoj de la Klerigejo. En la dua parto de 2018 ni lanĉas kampanjon por riĉigi la kolekton de prelegoj kaj kursoj kun testoj, pli da atento ni donos al la parto *Liberaj studoj*, kiu funkcias kvazaŭ nia popoluniversitato. Ni planas specialan serion en kiu oni povas prezenti sian hobion kaj instrui pri metioj, kompreneble en Esperanto. Alia kolekto estos prezentoj de loĝlokoj, turismaj priskriboj de urboj, vidindaĵoj.

IV.9. Ni serĉas kunlaborantojn

La taskoj kaj la laboro pri la paĝaro lastatempe tiugrade kreskis, ke unusola persono ne plu povas manaĝi ĉiun parton. Tage plurcent mesaĝoj venas al la redaktejo el kiuj centoj certe bezonas esti tuj respondata. Ankaŭ pro sekurecaj kialoj necesas, ke ekestu pli da personoj, kiuj konas la funkciadon de la retejo. Por la sekvaj taskoj bonvenus helpantoj:

- Provlegado de ekzercoj, ilia enpaĝigo
- Prizorgado de la panteonaj prezentoj
- Korespondado kun la genevoj, ilia kuraĝigo
- Registrigado de kursoj
- Serĉado de nefunkciantaj ligoj (por programistoj verŝajne facila tasko.)
- Kreado de testoj por kontroli komprenkapablon

V. FINANCOJ

V.1. Ĝenerala klarigo

La monrimedoj, kiujn la Fondaĵo mastrumas, normale devenas de la sponsoroj kaj donacintoj en formo de mondonacoj. Krom la banka interezo - kiu estas sensignifa sumo - la Fondaĵo ĝenerale ne havas alian enspezon, pro tio ricevis de la nederlandaj instancoj la statuson de ne-profitcela, bonvola organizaĵo, danke al kio ni ne devas pagi impostojn.

En 2017, al la konto de la Fondaĵo Edukado.net, enfluis ankaŭ aliaj montipoj, pri kiuj pretiĝis aparta administrado.

- Ni decidis ne plu kolekti monhelpon por la studentoj en Poznan. Tiucele ĉi-jare envenis nur 95 eŭroj, sed ni ankoraŭ mastrumas la pli fruajn sumojn.
- Nia alia celorientita donacdirekto estis akcepti monon por subteni kandidatojn de la KER-ekzamenoj. Tiucele ni ricevis unu donacon de 300 eŭroj kaj ni dekon da kandidatojn sukcesis helpi el la KER-ŝparaĵo.
- Por la servilkostoj por 2017 ni trovis sponsoron el Britio, kiu en unu pago kovris la kostojn de 627.55 eŭroj. Por 2018 la kostoj estas 750.89 kaj ni denove esperas ricevi monhelpojn por tiu sumo.
- Nia retejo daŭre bezonas riparojn, renovigojn de malnovaj kodsistemoj, kaj modernigojn de kelkaj bazaj funkcioj. Proksimiĝas la tempo, kiam la plej grandan parton de la retejo ni devos renovigi, kaj por tiuj laboroj ni devas multe ŝpari.
- Ni havas bankokostojn (Rabobank kaj PayPal),
- Altas ankaŭ la poŝtokostoj, speciale ekde 2018, kiam donacojn por RISKO kaj Ekparolu! ni devas plejparte poŝte sendi.
- Elspezo estas la membrokotizo ĉe ANBI (por la administrado de nia statuso de senprofita, bonvola organizaĵo, kiu ne bezonas pagi imposton en Nederlando),
- En 2017 ni reproduktigis flugfoliojn, varbilojn kaj en kelkaj aranĝoj disdonis *Poŝamikoj* (al ĵurnalistoj, al aktoroj, kiuj konceptigas teatraĵon pri Eo, al gajnintoj de ĉeestaj RISK-ludoj, aŭ al politikistoj dum la Zamenhofa festo en la pola ambasadejo).
- Ni devis iom elspezi por kelkaj veturoj de la redaktoro por partopreni aranĝojn, kie la retejo prezentiĝas oficiale aŭ kie ŝi kontribuas sen esti financata de la organizantoj de la aranĝo. Tiuj veturkostoj celas ĉefe enlandajn kostojn (Hago-Roterdamo-Amsterdamo). Normale la vojaĝkostojn al lokoj, kie la redaktoro prelegas aŭ kontribuas, ni povas kaj sukcesas pagigi de la invitintoj. **Vojaĝojn al UK neniam ni pagis al la teamanoj el la fondaĵa mono.** Por tiuj en 2017 kaj en aliaj jaroj, kiam la kongreso okazis ekster Eŭropo, ESF donis subvencion. Kiam la kongreso okazis en Eŭropo la redaktoro private pagis sian vojaĝon.

- Ĉar la redaktora laborejo efektive troviĝas en la hejmo de Katalin, ni ne havas elspezon por oficejo kaj ties devigaj elspezoj, sed ĉi-jare necesis aĉeti finfine presilon (precipe por la kursmaterialoj kaj ekzamentestoj) kaj ŝi ricevis ankaŭ novan porteblan komputilon, kiun ESF rekte aĉetis por ŝi kaj pagis ankaŭ asekuron. Tio estas granda helpo kaj plifaciligado de la laboro. Dum la somero dufoje okazis en vojaĝo kompleta paneo de ŝia malnova komputilo, kio endanĝerigis la sukceson de ŝia laboro.

V.2. Enspezoj en 2017

Por konservi la statuson de ne-profitcela fondaĵo, la subvencimonon, kiun ESF disponigas por la redaktora honorario, ni ne enirigas en la buĝeton de la Fondaĵo, sed pri tio ni havas apartan kalkulon inter E-duKati kaj ESF.

En la jaro 2017 la sumo, kiun la Fondaĵo ricevis pere de la 149-fojaj donacoj (en 2016 estis nur 102 fojaj) donacoj de diversaj personoj) estis 11 852, 63 eŭroj (en 2016 la sumo estis 11 234,57 eŭroj). El tiu mono ni devas elpreni 1550,00 eŭrojn, kiujn ni ricevis por speciala celo, por la subteno de la studentoj en Poznan, por la KER-ekzamenoj kaj specife por la konstruo kaj funkciigo de Ekparolu!

Do, pure ricevitaj libere uzablaj donacoj estas: 9 192,32 eŭroj (en 2016 tio estis 9 684,57 eŭroj. Estas interese kiom la sumoj jam de jaroj estas preskaŭ la samaj.)

Krom donacoj la fondaĵoj havas nur etan enspezon, ekstreme magran bankan interezon (3,87 eŭrojn) kaj pro la administraj kaj retaj kostoj venas en la kason iom da mono danke al la KER-ekzamenoj.

Analizante la donackutimojn, ni povas konstati, ke el inter la donacintoj estas 3 (unu individuo kaj unu asocio, ambaŭ el Belgio kaj unu individuo el Finnlando) kiuj regule sendis monatan kontribuon. Bedauxrinde en la jaro 2018 finiĝos la signifa subteno el Finnlando. Estas ankoraŭ 3-4 personoj, kiuj jare plurfoje sendas subtenmonon. Estas nepre rimarkende, ke pluraj el la genevoj de la programo Ekparolu! honoras nin per donaco, kvankam ili scias bone, ke la servo estas senpaga, kvankam tute ne senkosta por nia retejo. El la mono ni ne nur la konstrukostojn provas malaltigi, sed sukcesis organizi sendadon de indajn donacilbroj por la 20 plej aktivaj geonkloj.

<https://edukado.net/ekparolu/onkloj/premioj>

Bedaŭrinde en multe malpli granda nombro observeblas financa kontribuo de la membroj, kiuj regule, eĉ ĉiutage jam de jaroj ludas kaj kleriĝas en la ludo RISKO. Malgraŭ tio, ke ankaŭ tie ni komence anoncis donacojn, ties sendadon por la anstataŭantoj de la veraj venkintoj ni ĉi-jare malofte sendis.

Estas domaĝe, ke ni ne sukcesis plivastigi la nombron de tiuj, kiuj promesis regule per konkreta sumo subteni la paĝaron, tiel ekde aprilo 2018 ni planas ricevi monon pere de la RISKO-ludo kaj komenci igi la uzantojn de la retejo je mondoncado.

V.3. Regulaj subtenantoj bezonatas

Por daŭrigi nian laboron, ni bezonas regulan enspezon. Jam sufiĉus, se kelkcent esperantistoj decidus dediĉi ĉiujare malgrandan sumon al la subteno de nia paĝaro.

Do, iĝu unu el niaj regulaj subtenantoj, por minimume tri jaroj!

Flankenmetu ĉiumonate la prezon de kelkaj kafoj, glaciaĵoj aŭ cigaredoj kaj sendu la sumon al ni jarfine.

Jen la FORUMA parto, kie eblas anonci vian engaĝiĝon.

<http://edukado.net/komunumo/forumo?f=536&p=1>

Helpu nin helpi vin. La pageblojn vi povas trovi sur la paĝaro: <http://edukado.net/prie/subteno>

V.4. Vojaĝoj

Estus interese mencii, ke **en 2017 la redaktoro vojaĝis por kursumado entute 8572 kilometrojn**, El tiuj 2426 kilometrojn ŝi faris per aŭto, plejparte mem stirante, kaj kunportante grandan kvanton de materialoj, sed ĉi-jare ŝi multe flugis (plurfoje al Pollando, po unu fojon al Usono kaj al Koreio.) Busojn ŝi uzis nur por malgrandaj vojaĝoj kaj inter Busan kaj Seulo.

La vojaĝoj plejparte estis financataj de la organizantoj de la aranĝoj, krom tio ESF subvenciiis la vojaĝon al Koreio kaj edukado.net pagis nur 206 eŭrojn por enlandaj kaj proksimaj vojaĝoj. Ŝi mem private pagis vojaĝojn en valoro de 320 eŭroj.

V.5. Donacoj por edukado.net en la jaro 2017 <https://edukado.net/prie/subteno/listo>

	Nomo	Lando	Sumoj		Dato	Maniero
			ĝiritaj	netaj		
1	Monika Molnar Lernejo Granda Ursino (Z-puzlo 95.)	Svislando	10.00	9.18	2017-12-31	PayPal
2	Nguyen Xuan Thu (Z-puzlo	Vjetnamio	43.00	43.00	2017-12-31	UEA
3	Anonima	Svislando	10.00	9.18	2017-12-31	PayPal
4	Monika Molnar (Z-puzlo 4.)	Svislando	10.00	9.18	2017-12-31	PayPal
5	Ineke Emmelkamp (Z-puzlo 66.)	Nederlando	50.00	50.00	2017-12-31	UEA
6	HEINZ WILHELM SPRICK (Z-puzlo 117.)	Germanujo	30.00	30.00	2017-12-30	Rabobank
7	Alberto Teruel (Z-puzlo 38.)	Hispanujo	15.00	15.00	2017-12-30	UEA
8	Magdaléna Feifíčov (Z-puzlo)	Slovakujo	24.00	24.00	2017-12-29	UEA
9	Fran LE STRAT (Z-puzlo 15.)	Francujo	20.00	18.97	2017-12-28	PayPal
10	Nicole Wing (Z-puzlo 26.)	Usono	25.00	23.55	2017-12-27	PayPal
11	Herman Deceuninck (Z-puzlo 2.)	Belgujo	10.00	9.31	2017-12-24	PayPal
12	Carlos Spinola (Z-ouzlo 50.)	Hispanujo	50.00	50.00	2017-12-23	UEA
13	Ivan kaj Rita Colling (Z-puzlo 18.)	Brazilo	60.00	60.00	2017-12-22	UEA
14	Monique Arnaud (Z-puzlo 37.)	Francujo	60.00	60.00	2017-12-21	UEA
15	Ilona Koutny (Z-puzlo 20.)	Pollando	200.00	200.00	2017-12-20	UEA
16	Anne Jausions (Z-puzlo 65.)	Francio	20.00	20.00	2017-12-20	UEA
17	Sylvia Hämäläinen (Z-puzlo 40.)	Finnlando	15.00	15.00	2017-12-19	RABO
18	Tams Slezk (Z-puzlo 27.)	Hungarujo	500.00	500.00	2017-12-19	RABO
19	Edmond Plutniak (Z-puzlo 23.)	Francujo	150.00	144.55	2017-12-18	PayPal
20	Gisela Macioszek (Z-porterto 101. + Ekparolu)	Germanujo	250.00	250.00	2017-12-18	UEA
21	Brian Moon kaj Claude Nourmont (Z-puzlo 3. kaj 103)	Luksemburgo	116.00	116.00	2017-12-18	UEA
22	Ina Tautorat (Z-puzlo 112.)	Germanujo	60.00	60.00	2017-12-17	UEA
23	Dieter Rooke (Z-puzlo 48.)	Svislando	10.00	10.00	2017-12-17	UEA
24	Sten Svenonius (Z-puzlo 53.)	Svedujo	50.00	50.00	2017-12-17	UEA
25	Eric Killian (Z-puzlo 80.)	Usono	80.00	76.13	2017-12-16	PayPal
26	Klaas Dijkstra (Z-puzlo 72.)	Belgujo	98.76	98.76	2017-12-16	Rabobank
27	Vincent COUROUBLE (Z-puzlo 33)	Francujo	20.00	18.97	2017-12-15	PayPal
28	Jean-Yves Santerre (Z-puzlo nr ?_	Francio	25.00	25.00	2017-12-15	UEA
29	Fernando Shayani (Z-puzlo 60.)	Brazilo	10.00	9.11	2017-12-15	PayPal
30	Yves Nevelsteen (Z-puzlo 1.)	Belgujo	10.00	9.31	2017-12-15	PayPal
31	Margaretha Symoens (Z-puzlo 68.)	Belgujo	50.00	47.95	2017-12-15	Rabobank
32	Jean-Claude ROY (Z-puzlo 15.)	Francujo	100.00	96.25	2017-12-15	PayPal
33	Tieko Isikawa (Z-puzlo 106)	Japanujo	50.00	50.00	2017-12-15	UEA
34	Nancy Fontannaz (Z-puzlo 29)	Svislando	50.00	50.00	2017-12-15	UEA
35	Giorgio Denti (Z-puzlo 41.)	Italujo	50.00	50.00	2017-12-15	UEA
36	Kajto Nanne kaj Ankie (Z-puzlo 14.)	Nederlando	50.00	50.00	2017-12-15	Kontante
37	Mar Biurrun Gonz	Hispanujo	10.00	9.31	2017-12-14	PayPal
38	Mar Biurrun Gonz (Z-puzlo 13)	Hispanujo	20.00	18.97	2017-12-14	PayPal
39	Масягин Василий (Z-puzlo)	Rusujo	10.00	9.18	2017-12-14	PayPal
40	Hazel Green (Z-puzlo 77)	Astralia	100.00	94.25	2017-12-14	PayPal
41	Patrick Morand (Z-puzlo 7.)	Italujo	25.00	25.00	2017-12-14	Rabobank
42	Marita Kruiswijk - Kapriol (Z-puzlo)	Nederlando	50.00	50.00	2017-12-14	Rabobank
43	Monika Molnar (Z-puzlo 111.)	Svislando	25.00	23.47	2017-12-13	PayPal
44	Guillermo Molleda Jimena (Z-puzlo 83.)	Hispanujo	20.00	18.97	2017-12-13	PayPal
45	Amir Naor (Z-puzlo 17.)	Israelo	50.00	50.00	2017-12-13	UEA
46	Bert de WIT (Z-puzlo 35.)	Nederlando	200.00	200.00	2017-12-13	Rabobank
47	Synnve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200	200	2017-12-08	Rabobank
48	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-12-04	Rabobank
49	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-12-04	Rabobank
50	Synnve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-11-08	Rabobank
51	Catalin Vaduva	Rumanujo	50.00	47.95	2017-11-07	PayPal
52	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-11-04	Rabobank
53	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-11-04	Rabobank
54	Alex Santos	Brazilo	20.00	18.57	2017-10-29	PayPal
55	Reinaldo Ferreira	Brazilo	5.00	4.38	2017-10-22	PayPal
56	Alex Santos	Brazilo	10.00	9.11	2017-10-11	PayPal
57	Synnve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-10-09	Rabobank
58	Grzegorz Krzysztof JEKEL	Germanujo	100.00	100.00	2017-10-09	Rabobank

				0		
59	ESPERANTO 3000 VZW	Belgujo	10.00	10.00	2017-10-03	Rabobank
60	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-10-03	Rabobank
61	Anonima MR	Pollando	50.00	50.00	2017-09-24	Kontante
62	DIEGO AMAYA RINCON	Kolombio	20.00	18.57	2017-09-09	PayPal
63	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-09-08	Rabobank
64	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-09-04	Rabobank
65	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-09-04	Rabobank
66	Sheila Devlin	Usono	20.00	18.77	2017-09-03	PayPal
67	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-08-08	Rabobank
68	Alex Santos	Brazilo	20.00	18.57	2017-08-06	PayPal
69	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-08-04	Rabobank
70	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-08-04	Rabobank
71	dalia duvdevany	Usono	20.00	18.77	2017-07-27	PayPal
72	Enikő Zengő Sereghy	Hungarujo	50.00	50.00	2017-07-25	Kontante
73	Alex Santos	Brazilo	10.00	9.11	2017-07-20	PayPal
74	Aristides Delgado Yanes	Hispanujo	30.00	28.63	2017-07-18	PayPal
75	Charles Mays	Usono	50.00	47.45	2017-07-16	PayPal
76	Donald McIntosh	Kanado	20.00	18.77	2017-07-15	PayPal
77	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Usono	200.00	200.00	2017-07-10	Rabobank
78	Raul Garcia	Usono	15.00	13.99	2017-07-06	PayPal
79	Ben Speakmon	Usono	10.00	9.21	2017-07-06	PayPal
80	Austin Brake	Usono	20.00	18.77	2017-07-06	PayPal
81	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-07-03	Rabobank
82	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-07-03	Rabobank
83	Claude Bensimon	Francujo	25.00	23.8	2017-06-25	PayPal
84	Leif Arne Storset (por la KER-ekzamenoj)	Norvegujo	300.00	300.00	2017-06-20	UEA
85	Synnöve Mynttinen (danke por la UK-kursoj)	Finnlando	200.00	200.00	2017-06-16	Rabobank
86	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-06-08	Rabobank
87	Alex Santos	Brazilo	20.00	18.57	2017-06-05	PayPal
88	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-06-02	Rabobank
89	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-06-02	Rabobank
90	Sheila Devlin	Usono	20.00	18.77	2017-05-28	PayPal
91	Raita Pyhälä por Ekparolu!	Finnlando	150.00	150.00	2017-05-14	UEA
92	Anne Jausions	Francujo	30.00	30.00	2017-05-11	UEA
93	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-05-09	Rabobank
94	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-05-04	Rabobank
95	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-05-04	Rabobank
96	Bart Demeyere	Belgujo	500.00	500.00	2017-05-02	Rabobank
97	Fran NOIREAU	Francujo	20.00	18.97	2017-04-13	PayPal
98	Esperanto Le Beausset	Francujo	30.00	30.00	2017-04-13	Kontante
99	Murielle Caré	Francujo	20.00	20.00	2017-04-13	Kontante
100	Annie Griffon	Francujo	20.00	20.00	2017-04-12	Kontante
101	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-04-11	Rabobank
102	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-04-03	Rabobank
103	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-04-03	Rabobank
104	Anonima Nevo	Svislando	200.00	190.25	2017-03-30	PayPal
105	ANJA KUHANEN	Finnlando	100.00	100.00	2017-03-28	Rabobank
106	Sheila Devlin (Ekparolu!)	Usono	20.00	18.87	2017-03-26	PayPal
107	Amir Naor	Israelo	50.00	50.00	2017-03-22	UEA
108	Jean Jacques Wintraecken	Nederlando	20.00	18.97	2017-03-11	PayPal
109	Synnöve Mynttinen por EKPAROLU!	Finnlando	500.00	500.00	2017-03-10	Rabobank
110	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-03-09	Rabobank
111	Anonima	Britujo	650.00	627.55	2017-03-08	PayPal
112	Rob Moerbeek	Nederlando	15.00	15.00	2017-03-07	UEA
113	Monika Molnar (jara subteno)	Svislando	150.00	150.00	2017-03-03	Rabobank
114	Nicole Margot	Svislando	47.17	47.17	2017-03-03	PayPal
115	anne-marie galesne	Francujo	20.00	18.97	2017-03-02	PayPal
116	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-03-02	Rabobank
117	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-03-02	Rabobank
118	Sheila Devlin (Ekparolu!)	Usono	20.00	18.87	2017-02-25	PayPal

119	Benjamin Tovar (Ekparolu!)	Usono	20.00	18.87	2017-02-22	PayPal
120	Luz VazquezSouto	Hispanujo	70.00	70.00	2017-02-22	UEA
121	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-02-09	Rabobank
122	Małgorzata Zięba-Szmaglińska (por la studentoj en Poznan)	Pollando	25.00	25.00	2017-02-08	Kontante
123	Gisela Macioszek	Germanujo	150.00	150.00	2017-02-07	UEA
124	Algis Kaspiravicius	Litovujo	13.00	12.21	2017-02-06	PayPal
125	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-02-02	Rabobank
126	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-02-02	Rabobank
127	Ranieri Clerici	Italujo	100.00	96.25	2017-01-24	PayPal
128	Istvan ERTL (por la studentoj de Poznan)	Luksemburgo	70.00	70.00	2017-01-24	UEA
129	Ingebjörg Rambjør (regula jara subteno)	Norvegujo	1000.00	1000.00	2017-01-24	Rabobank
130	MARIA POKRZYWNICKA	Pollando	30.00	30.00	2017-01-24	Rabobank
131	Ricardo Biurrun Gonz	Hispanujo	50.00	47.95	2017-01-23	PayPal
132	Sylvia Hämäläinen (Subteno por Ekparolu!)	Finnlando	120.00	120.00	2017-01-23	Rabobank
133	PETER PETROVIC (subteno por Ekparolu!)	Slovakujo	50	50	2017-01-23	Rabobank
134	Brigitte Hofhansl - Franz Knöferl	Germanujo	100.00	96.25	2017-01-16	PayPal
135	Brigitte Hofhansl - Franz Knöferl	Germanujo	100.00	96.25	2017-01-13	PayPal
136	Marco Aur Roncatti	Brazilo	20.00	18.61	2017-01-10	PayPal
137	Synnöve Mynttinen (por monata subteno)	Finnlando	200.00	200.00	2017-01-10	Rabobank
138	ESPERANTO 3000 VZW (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-01-08	Rabobank
139	Margaretha Symoens (monata subteno)	Belgujo	10.00	10.00	2017-01-08	Rabobank
140	A. Pijnacker	Nederlando	25.00	25.00	2017-01-08	Rabobank
141	Algis Kaspiravicius	Litovujo	33.00	31.53	2017-01-07	PayPal
142	Michael Tyson	Usono	30.00	28.48	2017-01-06	PayPal
143	Jos Valim	Brazilo	200.00	189.25	2017-01-05	PayPal
144	Rapha Arsenault	Kanado	20.00	18.87	2017-01-05	PayPal
145	Sylvia Hämäläinen (regula jara subteno por 2016)	Finnlando	120.00	120.00	2017-01-05	Rabobank
146	Murielle Burgbacher	Svislando	10.00	9.18	2017-01-03	PayPal
147	Vega Guadalupe	Meksiko	22.50	22.50	2017-01-03	UEA
148	Vega Joaquin Rosillo	Meksiko	22.50	22.50	2017-01-03	UEA
149	Katja Lödör (jara subteno 2016-2017)	Belgujo	400.00	400.00	2017-01-02	UEA
			11979.93	11852.63		

V. 6. Resuma financa tabelo

	2014	2015	2016	2017	
Ricevitaj donacoj laŭ fojoj		84*		149	
Individuaj diversaj donacintoj	87	48	102	90	
Donacoj de grupoj, asocioj, fondaĵo	14	16**	14**	13**	12-foje la sama el BE
Novaj sponsoroj	6	3	1	1	Ekde 500 eŭroj
Jarkomenca bilanco	13 357,23	19 394,66	24 256,62	19 332,07	
Donacoj Entute	21 386,16	14 839,19	11 234,57	12 437,58	Detaloj por sponsoroj
Aliaj enspezoj	156,41	98,09	36,44	323,87	
Sume enspezoj	21 542,57	14 937,28	11 271,01	12 761,45	
Elspezoj	-15 505,10	-10 043,31	-16 195,56	- 8 327,54	
Jara bilanco	6 037,47	4 893,97	-4924,55	4 433,91	
Tutbilanco jarfine en €	19 394,66	24 256,62	19 332,07	23 765,98	

La publika parto de la raporto ĉi tie finiĝas. La pli detala financa raporto disponeblas nur por la sponsoroj kaj subtenantoj.

Raportis Katalin Kováts, redaktoro redaktanto@edukado.net

La raporton aprobis la estraro de la Fondaĵo la 24an de marto, 2018

Se vi decidis subteni nian laboron, bv elekti el la liberaj puzlo-pecoj.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.
41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
51.	52.	53.	54.	55.	56.	57.	58.	59.	60.
61.	62.	63.	64.	65.	66.	67.	68.	69.	70.
71.	72.	73.	74.	75.	76.	77.	78.	79.	80.
81.	82.	83.	84.	85.	86.	87.	88.	89.	90.
91.	92.	93.	94.	95.	96.	97.	98.	99.	100.
101.	102.	103.	104.	105.	106.	107.	108.	109.	110.
111.	112.	113.	114.	115.	116.	117.	118.	119.	120.

Subtenpaĝo: <https://edukado.net/prie/subteno>